

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1989 Nr. 106

A. TITEL

Memorandum van Overeenstemming tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Universiteit van de Verenigde Naties, met Bijlage; 's-Gravenhage, 11 mei 1989

B. TEKST

De tekst van het Memorandum, met bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1989, 75.

C. VERTALING

Memorandum van Overeenstemming tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Universiteit van de Verenigde Naties

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden (hierna te noemen „de Regering”) en

de Universiteit van de Verenigde Naties (hierna te noemen „de Universiteit”)

Gezien het Handvest van de Universiteit;

Vaststellende dat de Raad van de Universiteit tijdens zijn 31e zitting, gehouden te Brasilia van 26 tot en met 30 juli 1988, heeft besloten het Instituut voor Nieuwe Technologieën van de Universiteit van de Verenigde Naties (ook bekend als INTECH en hierna te noemen „het Instituut”) op te richten als onderzoeks- en opleidingscentrum van de Universiteit en het aanbod van de Regering om genoemd Instituut in Maastricht te vestigen te aanvaarden;

Gezien het Statuut van het Instituut, krachtens welk het Instituut volledige academische vrijheid geniet;

Geleid door de wens over te gaan tot de oprichting en de vestiging van het Instituut te Maastricht;

Hebben hierbij overeenstemming bereikt betreffende de vrijwillige bijdrage van de Regering met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen en werkzaamheden van het Instituut en de toepassing van bepaalde regelingen in de Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Universiteit van de Verenigde Naties inzake het Instituut (hierna te noemen „de zetelovereenkomst”), gesloten te 's-Gravenhage op 11 mei 1989.

I. Vestiging en juridische status

Het te Maastricht gevestigde Instituut heeft binnen het grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden (Rijk in Europa) de juridische status die nodig is ter vervulling van zijn doelstellingen en werkzaamheden.

II. De bijdrage van Nederland

a) De Regering draagt fl 30 miljoen (dertig miljoen gulden) bij in het Reservefonds van de Universiteit van de Verenigde Naties.

De bijdrage wordt gestort en bewaard op een speciale rekening bij een in Nederland gevestigde Nederlandse bank. De bijdrage wordt betaald in drie termijnen, als volgt:

20 miljoen gulden in 1989

5 miljoen gulden in januari 1990

5 miljoen gulden in januari 1991

Inkomsten uit belegging van de bijdrage worden gebruikt ten behoeve van de financiering van het Instituut. Ingeval het Instituut zijn werkzaamheden in Nederland beëindigt, wordt het gehele bedrag van 30 miljoen gulden terugbetaald aan de Regering of, bij onderlinge overeenstemming, behouden door de Universiteit voor een rechtstreeks met haar werkzaamheden verband houdend doel.

b) De Regering stelt via het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen een jaarlijkse bijdrage van 1 miljoen gulden beschikbaar ter dekking van operationele kosten. Deze bijdrage wordt elk jaar geïndexeerd volgens de indexeringsprocedures die gebruikelijk zijn voor de normale subsidies aan universiteiten en andere instellingen voor hoger onderwijs en onderzoek in Nederland. Deze bijdrage vangt aan in het jaar waarin de zetelovereenkomst in werking treedt. Deze bijdrage wordt betaald zolang de zetelovereenkomst van kracht blijft.

c) De Regering stelt via het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen het Instituut tevens in de gelegenheid aanvragen in te

dienen om onderzoeks- en opleidingsfondsen in Nederland die in open competitie worden verdeeld.

III. *Huisvesting en voorzieningen*

De desbetreffende autoriteiten in Maastricht stellen een gebouw beschikbaar ten behoeve van het Instituut.

Van de datum van oprichting van het Instituut tot de datum waarop dit gebouw beschikbaar wordt gesteld, zorgen de desbetreffende autoriteiten in Maastricht kosteloos voor tijdelijke huisvesting, met inbegrip van sanitair en stoffering.

De desbetreffende autoriteiten in Maastricht voeren op eigen kosten het groot onderhoud van het gebouw uit, zoals aangegeven in de Bijlage die aan dit Memorandum van Overeenstemming is gehecht. Bepalingen ter zake van bedoeld groot onderhoud worden zo spoedig mogelijk door de Partijen bij dit Memorandum van Overeenstemming opgesteld en overeengekomen.

De desbetreffende autoriteiten in Maastricht vergemakkelijken tevens het vinden van passende woonruimte voor het personeel, medewerkers en cursisten van het Instituut in Maastricht.

IV. *Openbare diensten*

1. De Regering doet via de desbetreffende autoriteiten in Maastricht al het mogelijke om te waarborgen dat het gebouw wordt voorzien van de nodige openbare diensten, waaronder elektriciteit, water, riolering, gas, post, telefoon, telegraaf, afwatering, vuilophaling en bescherming tegen brand en dat zodanige openbare diensten op redelijke voorwaarden worden verleend. In geval van onderbreking of dreigende onderbreking van één van zodanige diensten onderneemt de Regering alle redelijke stappen om te waarborgen dat het Instituut geen schade ondervindt.

V. *Voorrechten en immuniteiten*

Wat de artikelen VIII en XIII van de zetelovereenkomst betreft, worden de voorrechten die onderscheidenlijk zijn toegekend aan het Instituut en de Directeur verleend voor het ongehinderd functioneren van het Instituut en niet in het eigen belang van het personeel en de deskundigen van het Instituut.

Wat de desbetreffende bepalingen van de zetelovereenkomst betreft, neemt het Instituut passende maatregelen om de motorvoertuigen van het Instituut in Nederland te verzekeren en ziet het erop toe dat zijn personeel en deskundigen een WA-verzekering hebben gesloten voor hun particuliere motorvoertuigen en voor zichzelf, in overeenstemming met de procedures ter zake in Nederland.

Wat de desbetreffende bepalingen van de zetelovereenkomst betreft:

– vergemakkelijkt de Directeur de goede rechtsbedeling met betrekking tot verkeersongevallen of -overtredingen waarbij een aan het

Instituut toebehorend of namens het Instituut geëxploiteerd motorvoertuig is betrokken;

- worden aan het Instituut toebehorende motorvoertuigen geacht slechts te worden bestuurd door een lid van het personeel van het Instituut dat daartoe uitdrukkelijk is gemachtigd door de Directeur.

Wat artikel XX van de zetelovereenkomst betreft, geschiedt de arbitrage, tenzij anders overeengekomen, in overeenstemming met het reglement van het Nederlands Arbitrage-instituut (NAI).

VI. *Evaluatie*

a) Elke vijf jaar vanaf de datum waarop het Instituut zijn officiële werkzaamheden aanvangt, vindt een onafhankelijke evaluatie plaats betreffende de doelstellingen en werkzaamheden van het Instituut, waaronder zijn wetenschappelijke resultaten en financiële levensvatbaarheid op de lange termijn. De evaluatie houdt rekening met de conclusies van de haalbaarheidsstudie.

b) De organisatie en het mandaat worden vastgesteld door de Universiteit van de Verenigde Naties na passend overleg met de betrokken partijen.

VII. *Academische vrijheid*

Het Instituut geniet de academische vrijheid die nodig is voor de verwezenlijking van zijn doelstellingen, inzonderheid wat betreft de keuze van de onderwerpen en methoden van onderzoek en opleiding, de selectie van personen en instellingen die een deel van zijn taken verrichten en de vrijheid van meningsuiting.

VIII. *Inwerkingtreding*

Elke Partij stelt de andere in kennis van de voltooiing van de formaliteiten die wat haar aangaat zijn vereist voor de inwerkingtreding van dit Memorandum van Overeenstemming, welke inwerkingtreding plaatsvindt 30 dagen na de datum van de laatste kennisgeving.

GEDAAN te 's-Gravenhage in tweevoud in de Engelse taal op 11 mei 1989.

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden

(w.g.) P. BUKMAN

Voor de Universiteit van de Verenigde Naties

(w.g.) HEITOR G. DE SOUZA

Bijlage

Groot onderhoud

Het volgende wordt beschouwd als groot onderhoud:

Onderhoud van gebouwen

- schilderen buitenwerk;
- dakbedekking, dakgoten en afvoer van regenwater;
- gevelreiniging;
- funderingen;
- vloeren (exclusief vloerbekleding);
- muren (exclusief wandbekleding);
- daken.

Onderhoud van installaties

- centrale verwarming (ketel, buizen, radiatoren; exclusief schilderwerk);
 - elektriciteit (stoppen- en meterkast, bedrading; exclusief armaturen);
 - riolering (buiten het gebouw);
 - lift (cabine, machinekamer; exclusief schilderwerk).
-

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1989, 75.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1989, 75.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1989, 75.

Uitgegeven de *drieëntwintigste* augustus 1989.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK